N°. 134. 1850.

NEDERLANDSCHE STAATS-COURANT.

De prijs dezer Courant, franco per post, is [illegible] in het jaar, f 6 in de 6 maanden, en [illegible] cents voor afzonderlijke nommers.

ZATURDAG 8 JUNIJ.

De prijs der advertentiën is 25 cents voor den regel bij iedere plaatsing, buiten de zegelgelden en briefporten.

De Opper-Hofmaarschalk maakt bekend, dat het Hof, op Maandag den 10den dezer, den rouw voor vier weken zal aannemen, wegens het overlijden van Zijne Koninklijke Hoogheid *Willem Frederik Maurits Alexander Hendrik Karel*, Prins der Nederlanden; zullende gedurende de twee eerste weken de middelbare, gedurende de twee laatste de ligte rouw gedragen worden.

's Gravenhage, den 7den Junij 1850.

Baron VAN DOORN VAN WESTCAPPELLE.

NEDERLANDEN.

PROGRAMMA

VOOR DE BEGRAFENIS VAN WIJLEN ZIJNE KONINKLIJKE HOOGHEID

Willem Frederik Maurits Alexander Hendrik Karel,

PRINS DER NEDERLANDEN;

Op Maandag den 10den Junij 1850, des morgens ten 10 ure.

EERSTE AFDEELING.

Betreffende het vervoer van het Vorstelijk Lijk van 's Gravenhage naar Delft en de begrafenis aldaar.

a. Alle personen, behoorende tot den plegtigen optogt naar Delft, zullen zich vereenigen in de beneden-appartementen van het Paleis, des morgens ten half tien ure.

b. De optogt naar Delft zal bestaan uit:

1. Een escadron van het 3de Regement Dragonders met den standaard van het Regement. Het escadron gekommandeerd door den Ritmeester en verdere Officieren van hetzelve;
2. Een hoffourier en twee rijknechts te paard;
3. De Kamerheer-Ceremoniemeester, in eene koets met twee paarden bespannen;
4. De drie Ordonnances te paard van Zijne Majesteit;
5. De lijkkoets met zes paarden bespannen, de Koninklijke Kroon op een rood fluweelen kussen bevestigd op de kist;

   Als dragers ter wederzijden, de drie Ordonnances te voet van Zijne Majesteit en negen onder-officieren van verschillende wapenen, versierd met de medaille van 24 jaren getrouwe dienst;
6. De Luitenant-Generaal, Chef van het Militair Huis des Konings te paard aan de regter zijde van de lijkkoets, en de Generaal-Majoor, Kommandant van de reserve-brigade, tevens belast met de functien van Militair Gouverneur der Residentie, insgelijks te paard aan de linker zijde van den lijkwagen;
7. De vier slippen van het rouwkleed zullen gedragen worden door de vier dienstdoende Adjudanten des Konings: de Kolonel Jhr. *de Casembroot*, de Ritmeester Graaf *van Lynden*, de Kapitein ter zee Jonkheer *van Karnebeek*, de Majoor *van Heemskerk*, allen te paard gezeten, de twee jongsten in rang van benoeming voorop;
8. De Eerste Compagnie van het Eerste Bataillon van het Regement Grenadiers en Jagers, met het vaandel van het Regement. De Compagnie gekommandeerd door haren Kapitein en door hare verdere Officieren;
9. Eene koets met vier paarden bespannen, waarin gezeten zijn de Opper-Hofmaarschalk en drie Groot-Officieren, de oudsten in rang van benoeming;
10. Een escadron van het 3de Regement Dragonders, gekommandeerd als boven, tot sluiting van den trein.

c. De trein zal van het Paleis door de stad langs het Noordeinde, de Hoogstraat, de Veenestraat, de Wagenstraat volgen om op den straatweg naar Delft te komen.

d. Te Delft gekomen zal de trein alsdan voortgaan langs den volgenden weg: door de Haagsche poort, het Oude Delft, over de Kerkbrug, het Oude Delft, door de Nieuwstraat, voorbij de Hal, achter het Stadhuis om, langs de Hoofdwacht, over de Groote markt, voor de Nieuwe kerk.

e. Tot ontvangst van het lijk zullen zich aan de kerk te Delft bevinden:

1. De twee jongst benoemde Groot-Officieren, mitsgaders het overblijvend dienstdoend Huis des Konings;
2. De Predikant *Ruitenschild*;
3. De Predikanten der Hervormde Gemeente van Delft;
4. De twee Heeren Doctoren *van Bylandt* en *Vinckhuijzen*;
5. De Secretaris van H. M. de Koningin.

f. De trein aan de kerk gekomen zijnde, zal, gedurende het afnemen van de lijkkist van den lijkwagen, de Luitenant-Generaal Chef van het Militair Huis des Konings van het paard stijgen, en zich vervoegen bij de Groot-Officieren, plaats nemende volgens rang van benoeming.

1. De vier dienstdoende Adjudanten des Konings, slippedragers, begeven zich ter regter zijde, de Ordonnance-Officieren des Konings ter linker zijde van de lijkkist, de jongsten in rang van benoeming voorop;
2. De Kamerheer-Ceremoniemeester onmiddellijk vóór de lijkkist, de Groot-Officieren volgen de lijkkist, gaande twee aan twee, de oudsten in rang van benoeming voorop;
3. Achter de Groot-Officieren komen Doctor *Everard*, Eerste lijfmedicus des Konings, de Hofmaarschalk, de Intendant der Koninklijke Paleizen, en de dienstdoende Kamerheeren des Konings, twee aan twee, de oudsten in rang van benoeming voorop.

g. In deze orde zal het lijk van den ingang der kerk tot aan den ingang van den grafkelder worden gedragen, en aldaar op de lijkbaar worden geplaatst.

h. De Opper-Hofmaarschalk zal alsdan den Predikant *Ruitenschild* in naam des Konings uitnoodigen tot het houden van eene korte en toepasselijke aanspraak; daarna zal, op een bevel van den Opper-Hofmaarschalk aan den Kamerheer-Ceremoniemeester, deze de Kroon en het rouwkleed van de lijkkist laten afnemen en zal de lijkkist in den grafkelder worden nedergelaten.

i. De Koninklijke Kroon zal ter bewaring aan den Opper-Hofmaarschalk worden toevertrouwd.

k. De kist zal vervolgens met het grootzegel van het Rijk verzegeld worden door den Minister van Justitie, in tegenwoordigheid van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie, den Luitenant-Generaal Chef van het Militaire Huis, en van den Burgemeester van Delft.

l. Na de verzegeling zal de lijkbaar met het rouwkleed daarover boven den ingang van het graf gesteld worden, en de Kamerheer-Ceremoniemeester, zich daarvoor plaatsende, met luider stemme aankondigen dat de plegtige ter-aarde-bestelling van het stoffelijk overblijfsel van Zijne Koninklijke Hoogheid Prins MAURITS *der Nederlanden* volbragt is.

TWEEDE AFDEELING.

Algemeene bepalingen.

a. Alle personen, die den stoet aan de kerk te Delft zullen ontvangen, zullen zich ten half elf ure in de kerk moeten bevinden.

b. De Commissaris van het Koninklijk graf zal zorg dragen dat het graf geopend zij, en, nadat de begrafenis is geschied, wederom behoorlijk worde gesloten.

c. Militaire wachten zullen aan de kerkdeur en bij het graf geplaatst worden, van het oogenblik der opening tot na de sluiting van het graf.

d. De zorg, dat de kerk inwendig opgeruimd zij en dat in dezelve behoorlijke orde heersche, is aan het Stedelijk Bestuur van Delft opgedragen.

e. De besturen van 's Gravenhage en Delft zullen de noodige maatregelen nemen dat de straten en plaatsen, langs welke de trein passeren moet, mitsgaders de straatweg tusschen de steden, onbelemmerd blijve.

f. De Kamerheer-Ceremoniemeester is belast met het toezigt over den goeden gang der plegtigheid.

's Gravenhage, den 6den Junij 1850.

De Kamerheer, tijdelijk waarnemende de functien van Ceremoniemeester,

Jonkheer H. M. MOLLERUS.

Zijne Majesteit heeft bij onderscheiden besluiten goedgevonden:

1°. den 2den luitenant der cavalerie jhr. *M. Salvador*, thans op non-activiteit buiten bezwaar der schatkist, op het daartoe door hem gedaan verzoek, een eervol ontslag uit de dienst te verleenen;

2°. den kapitein *P. van Ameiden*, van het 7de regement infanterie, ingevolge het daartoe door hem gedaan verzoek, het pensioen te verleenen;

3°. den kapitein der 3de klasse *J. Geestenbeek*, aan wien vroeger wegens ziekelijken toestand tijdelijk het tractement van non-activiteit is verleend, weder in actieve dienst te stellen bij het 7de regement infanterie,

en 4°. te benoemen:

bij het departement van Oorlog:

tot commies, den adjunct-commies *J. W. A. Naber*;

tot adjunct-commies, den 1sten klerk *L. J. L. Deij*.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

RUSLAND.

Naar luid van berigten uit Warschau van den 3den dezer hadden Z. M. de Keizer van Rusland en Z. K. H. de Grootvorst-troonopvolger den vorigen dag die stad weder verlaten om naar St. Petersburg terug te keeren. De beide Pruissische Prinsen, die den Keizer te Warschau bezocht hebben, waren reeds vroeger naar St. Petersburg vertrokken. Ook de Russische gezant te Berlijn, de heer von Meyendorff, die naar Warschau ontboden was, is van daar vertrokken, om op zijnen post terug te keeren.

Het berigt van de reis des Keizers van Oostenrijk naar Warschau heeft, volgens het Weener dagblad van Lloyd van den 3den dezer, op een misverstand berust en is van allen grond ontbloot geweest.

NOORD-AMERIKA.

Er zijn in Londen berigten uit New-York tot 24 Mei ontvangen. Volgens dezelve had de senaat der Vereenigde Staten met 42 tegen 10 stemmen het met Engeland gesloten tractaat betrekkelijk Nicaragua goedgekeurd. Verder was in het congres niets van belang voorgevallen.

Volgens berigten uit de Havannah van 17 Mei had de cholera aldaar schromelijke verwoestingen aangerigt; laatstelijk was die ziekte echter in hevigheid verminderd. Op het eiland Cuba heerschte groote bezorgdheid wegens de expeditie van den generaal Lopez; de landing had intusschen nog geen plaats gehad.

DUITSCHLAND.

Volgens het den 5den dezer te Berlijn bekend gemaakte bulletin had de Koning den nacht rustig doorgebragt, en ging de genezing van de wond aan den arm geregeld voort.

— De *Köllnische Zeitung* meldt op grond van een telegraphisch berigt uit Berlijn, dat bij koninklijke kabinetsorder de generaal von Radowitz tot lid van het collegie der vorsten voor de unie, van wege Pruissen, en de heer von Sydow tot zijn plaatsvervanger benoemd is.

— Uit Frankfurt meldt men van den 4den dezer, dat de heer Mathis, als gevolmagtigde van Pruissen in het aldaar te houden congres, in die stad is aangekomen. Men meende dat het congres eerlang zijne werkzaamheden zou aanvangen.

— Het Saksische regeringsblad behelst de volgende bekendmaking van het gezamenlijke ministerie betrekkelijk de bijeenroeping der stenden-vergadering:

» Vermits de op grond der voorloopige kieswet van 15 November 1848 verkozen kamers hebben moeten worden ontbonden, alvorens nog met hare medewerking eene definitive kieswet tot stand gebragt heeft kunnen worden, zoo heeft Zijne Majesteit besloten, de volgens art. 61 en volgende der constitutie van 4 September 1831 bestaande stenden, zoo als die op den buitengewonen landdag van het jaar 1848 vergaderd zijn geweest, tot het houden van een gewonen landdag op den 1sten Julij dezes jaars naar Dresden bijeen te roepen, ter beraadslaging over en vaststelling van eene nieuwe kieswet en van eenige andere voor het welzijn van den Staat gebiedend gevorderde maatregelen. Op last des Konings wordt dit openlijk bekend gemaakt, met bijvoeging dat aan de leden der beide kamers nog afzonderlijke brieven deswege zullen worden toegezonden.

» Dresden 3 Junij."

In eene gelijktijdig door de ministers en het regeringsblad openbaar gemaakte verklaring nopens de redenen die tot de ontbinding der kamers hebben geleid, en nopens de maatregelen welke zij gemeend hebben den Koning verder te moeten aanraden, zeggen zij omtrent deze bijeenroeping der stenden-vergadering het volgende:

» De ondergeteekende ministers hebben den Koning niet kunnen aanraden de verkiezingen nogmaals naar de voorloopige wet van den 15den November 1848 te doen plaats hebben. De ondervinding heeft bij twee verkiezingen het bewijs opgeleverd, dat het niet mogelijk zal wezen langs dien weg kamers te verkrijgen, waarvan te verwachten is, dat zij aan onzen onzekeren voorloopigen toestand op eene voor het welzijn des vaderlands bevorderlijke wijze een einde zullen maken, en uit de buitengewoon geringe deelneming, die de laatste verkiezingen gevonden hebben, blijkt dat hetzelfde gevoelen ook bij het volk in groote mate heerscht. Behalve dat dus zulk een maatregel alleen strekken zou om den verderfelijken voorloopigen toestand, waarin Saksen zich bevindt, met al zijne gevaren en nadeelen, zonder uitzigt op een spoedig einde, langer te doen duren, is hij bovendien ondoelmatig te achten, omdat daardoor aan de voorloopige, eigenlijk slechts voor één enkel geval berekende wetten, de kracht van definitive wetten zou worden verleend, geheel strijdig met de bedoeling die men bij de uitvaardiging daarvan gehad heeft. Z. M. de Koning heeft daarom besloten eenen stap te doen die evenzeer met de constitutie overeenstemt, als hij bij den tegenwoordigen staat van zaken noodig is. Zijne Majesteit heeft besloten de kamers van het jaar 1848, in dezelfde zamenstelling waarin zij destijds vergaderd waren, nogmaals en wel voor een *gewonen landdag*, bijeen te roepen. De Koning zal echter aan dien landdag alleen het ontwerp van eene definitive kieswet en eenige andere ontwerpen voorleggen, waarvan de afdoening voor het welzijn van den Staat dringend noodzakelijk is.

» Zijne Majesteit hoopt en verwacht dat het Saksische volk Hoogstdeszelfs bedoeling om langs dezen weg orde en rust aan het land te hergeven, naar waarde schatten zal, en dat een ieder, die geroepen is om daarbij tot bereiking van het doel mede te werken, gaarne zijne hand daartoe leenen zal."

FRANKRIJK.

De wet betreffende het zegelregt op handelspapieren is door de wetgevende vergadering in hare zitting van den 5den dezer met 413 tegen 173 stemmen aangenomen. Voorts heeft de vergadering zich met eenige onderwerpen van ondergeschikt belang bezig gehouden, en onder anderen het reeds twee maal in behandeling geweest zijnde voorstel om eene belasting op de honden in te voeren, definitief verworpen.

Het in de vorige zitting ingediende ontwerp van wet tot verhooging van het inkomen van den President der republiek wordt door de dagbladen op zeer verschillende wijze beoordeeld. Slecht weinige verklaren zich ondubbelzinnig daarvoor; de meeste bladen der behoudende partij geven hunne goedkeuring daarvan te kennen op eene wijze, waaruit op te maken is, dat zij den maatregel eenigzins ontijdig achten. Die der eigenlijke republikeinen keuren de voordragt natuurlijk ten zeerste af en laten het daarbij aan geen bitse aanmerkingen tegen het gouvernement en de meerderheid ontbreken. De legitimistische bladen bewaren ten deele een volstrekt stilzwijgen omtrent het ontwerp, terwijl andere zich met hevigheid tegen hetzelve verklaren. Intusschen twijfelt men niet aan de aanneming der wet, alschoon dan ook een gedeelte der meerderheid daartoe waarschijnlijk niet moge medewerken.

Er werd eergisteren te Parijs veel gesproken van eene scheuring, die zich in de Bergpartij zou hebben geopenbaard. Het grootste gedeelte van die fractie der wetgevende vergadering zou, uit overtuiging dat de tot dusver door haar gevolgde gedragslijn tot niets kan leiden, tot het besluit gekomen zijn, om zich voortaan tot de rol eener constitutionnele oppositie te bepalen; slechts een dertigtal der meest heethoofdigen, met den heer Michel de Bourges aan het hoofd, zouden willen volharden in de eenmaal aangenomene houding.

Ten aanzien van den stand van het geschil met Engeland verkeerde men steeds in onzekerheid.

DENEMARKEN.

Uit Kiel wordt onder dagteekening van den 3den Junij aan de *Hamburger Börsenhalle* gemeld: » Het vermoeden dat onze zoogenaamde mannen van vertrouwen dezer dagen onverrigter zake uit Kopenhagen zouden terugkeeren, is gebleken ongegrond te zijn. De Deensche regering heeft namelijk, zoo het heet op ernstigen aandrang van Rusland, eindelijk moeten besluiten om in onderhandelingen te treden, en de door haar daartoe gecommitteerde heeren Madvig en Sponneck hebben reeds conferentien met de heeren Prehn en Heinzelmann gehouden. Intusschen is de waarschijnlijkheid dat die handelingen tot een resultaat zullen leiden, daardoor geenszins toegenomen, gelijk reeds uit de namen der beide Deensche gecommitteerden is af te leiden. De proclamatie des Konings van Denemarken aan de Sleeswijk-Holsteiners, waarvan dezer dagen gewag is gemaakt, zoude, naar men wil, reeds alhier aangekomen zijn. Daarbij wordt aan alle berouwhebbenden amnestie toegezegd, waarvan echter 22 personen, die gezegd worden zich aan hoogverraad te hebben schuldig gemaakt, worden uitgesloten. Indien deze proclamatie thans inderdaad wierd openbaar gemaakt, dan zou zij geen gunstig getuigenis afleggen van den geest, waarin de Denen met ons onderhandelen."

Ook de Kopenhagener bladen melden dat de afgevaardigden der Hertogdommen thans hunne voorstellen schriftelijk hebben ingediend, en dat men, zonder derzelver inhoud juist te kennen, meent te weten dat het ministerie ze eenstemmig als onaannemelijk beschouwt; dat echter de eigenlijke onderhandelingen eerst eenen aanvang zullen nemen, wanneer de Russische gezant bij het Pruissische hof, de heer von Meyendorf, uit Warschau naar Berlijn teruggekeerd zal zijn.

BEURS-BERIGTEN.

Parijs 5 Junij: 5 pcts. renten fr. 93.90; 3 pcts. idem fr. 58.30.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

'S GRAVENHAGE, *den 7den Junij.*

In de zitting van de Tweede Kamer der Staten-Generaal van heden heeft eerst de Commissie voor de Verzoekschriften verslag uitgebragt op eenige adressen betrekkelijk het ontwerp van wet tot regeling van het kiesregt en de benoeming van afgevaardigden ter Eerste en Tweede Kamer. Daarna zijn de algemeene beraadslaging over dat wets-ontwerp voortgezet, met welke beraadslagingen morgen ochtend ten elf ure zal worden voortgegaan.

Uit de *Nieuwe Rotterdamsche Courant* nemen wij met eenige bekorting het volgende over:

» Wij zijn door een onzer Engelsche correspondenten in staat gesteld aan onze lezers verslag te geven van de hier niet bekende bijzonderheden ten opzigte van de wijze, hoedanig het portret van wijlen Zijne Majesteit Willem II, in de kleeding als Engelsch veldmaarschalk, te Londen is ontvangen door de United Service Club, nadat het namens Zijne Majesteit den Koning door de heeren N. Pieneman, vervaardiger van het stuk, baron de Constant, adjudant, en Dumonceau, ordonnans-officier des Konings, aan den hertog van Wellington was overgebragt, om door dezen, mede namens Zijne Majesteit, aan de opgemelde vereeniging te worden aangeboden.

» Zoodra de hertog van Wellington het berigt had ontvangen, dat het portret in Engeland aangekomen en in het Londensche Customhouse (directie der in- en uitgaande regten) was opgenomen, haastte hij zich het bestuur der schatkist te verzoeken het schilderstuk, als geschenk van den Koning der Nederlanden, zonder betaling van regten, te willen laten invoeren. Van dit verzoek gaf de hertog dadelijk (11 Mei) kennis aan het bestuur der United Service Club, met verzoek de vergadering van commissarissen te doen beslissen over de manier van ontvangst des afbeeldsels, over de daaraan toe te wijzen plaats en over het antwoord aan Zijne Majesteit den Koning der Nederlanden. Hierop volgde den 21sten het antwoord van den voorzitter, den admiraal sir Charles Malcolm, waarbij, namens de algemeene vergadering van de leden der club, dienzelfden dag gehouden, den hertog op eene officiele wijze de warmste dank der club, in hartelijke, met algemeene stemmen aangenomen, bewoordingen, werd kenbaar gemaakt, voor het vorstelijk geschenk, met verzoek aan den hertog, de tolk van dit gevoelen van de leden der club bij Zijne Majesteit den Koning der Nederlanden te willen zijn.

Na de aankomst van het geschenk werd daaraan eene allergunstigste plaats aangewezen boven een der schoorsteenen in de groote eetzaal, waar het op schitterende wijze en naar den eisch wordt verlicht door de verschillende vensters tegenover en naast den schoorsteen en aan elk der vele daardoor uitgelokte bezoekers dadelijk in het oog valt. Naauwelijks was het er een uur opgehangen, of de hertog, die sedert een aantal jaren niet in de club was verschenen, haatste zich het te gaan zien en, even als hij eens van den afgebeelden en nu gestorven vorst zeide, dat hij geen lof kon vinden groot genoeg voor hem, zoo scheen hij thans ditzelfde te gevoelen, zoowel ten opzigte van het vorstelijke des geschenks als — ten aanzien des kunstenaars — van het welgelijkende en kunstvolle der schildering van het portret.

» Denzelfden dag werd het geschenk ingewijd door een gastmaal, waaraan deelnamen de luitenant-generaal Sir John Doveton, voorzitter, graaf Grey, pair van Engeland, oud-voorzitter der admiraliteit en thans staats-secretaris van het ministerie van kolonien, de vice-admiraal Sir Charles Malcolm (aftredend voorzitter), de schout-bij-nacht Sir Thomas Trowbridge, de generaal-majoors Edward Parkinson, Sir Charles F. Smith, de kolonels ter zee sir Thomas Hastings, Edward Lloyd, Thomas Porter, Geo. Mansel, Will. Carleton, Sir Thomas Herbert en de kolonels B. Lovell; Henry J. W. Bentinck, Henry E. Gooch, C. Clarges Patrickson, C. C. Johnson (vice-president aan de tafel) en Henry lord Rokeby.

» Tot dit feestmaal waren op eene plegtige wijze de drie overbrengers uitgenoodigd. De voorzitter begon aan het dessert een toast in te stellen op Hare Majesteit de Koningin Victoria, terwijl hij als tweeden feestdronk dien instelde op Zijne Majesteit Willem III, Koning der Nederlanden. Hij zeide zich gelukkig te achten, de tolk te zijn van de meening van al de leden der club en was, als allen, gevoelig voor het vorstelijk geschenk, waarvoor hij de aanwezige heeren verzocht den dank der club, reeds aan den hertog kenbaar gemaakt, te willen overbrengen. Geen geschenk had ooit den leden der club aangenamer kunnen zijn, vooral aan hen, die de eer en het voordeel hadden gehad, als mede-officieren van den overleden vorst, onder den hertog te dienen en geen sieraad kon aan eene instelling als deze worden aangeboden, dat beter in staat ware geweest de warmste gevoelens op te wekken bij alle wapenen des lands.

» De heer Victor de Constant vatten toen het woord op in de Fransche taal en bedankte voor de eer zijnen Koning bewezen en voor de gevoelens daarbij uitgedrukt. Hij eindigde met in gepaste woorden een toast in te stellen op den hertog van Wellington, prins van Waterloo.

» Vervolgens werd door den generaal-majoor sir Charles Smith een dronk ingesteld op de nagedachtenis van den overleden ridderlijken en dapperen vorst, den uitstekenden oorlogsman, die zoo vaak met hen de ontberingen en de gevaren van het krijgsmansleven had gedeeld en de overwinning had helpen behalen, den kweekeling en vriend van den ouden hertog, die met hen onder dezelfde vanen gediend, dikwerf door dezelfde tent gedekt en door dezelfde spijze als zij gevoed was en wiens naam en hoedanigheden nog altijd bij zijne krijgsmakkers in levendig aandenken was.

Na deze werd het woord opgevat door graaf Grey. Hij zou (zeide hij) dronk instellen op de drie heeren, die het geschenk hadden overgebragt. wilde de aanwezigen er aandachtig op maken, hoe Zijne Majesteit de Ko- der Nederlanden, wien de United Service Club de eer had onder hare te tellen, gelijk dit ook het geval was geweest met den overleden Vorst, ns afbeeldsel de zaal en wiens naam de lijst der leden versiert, hun het henk had doen toekomen. De Koning toch had de prachtige gift der ited Service Club niet bij eenvoudige toezending doen geworden; hij had de overbrenging daarvan belast een zijner adjudanten benevens een zijner nans-officieren en eindelijk den talentvollen man zelven, wiens uitstekend eel een kunstwerk had voortgebragt, welks voortreffelijkheid door allen bewonderd en bij voortduring geroemd zal worden, en dat dan ook door wijze van toezending de waarde van het echt vorstelijk geschenk was ver- dubbeld.

Ook op dezen toast werd door den heer V. de Constant, zoowel voor hem en als voor de heeren N. Pieneman en Dumonceau, op eene sierlijke wijze in Fransch geantwoord. En nadat dit feestmaal een geruimen tijd onder schappelijke kout had geduurd, scheidden de feestelingen, terwijl de drie brengers, gedurende hun verblijf te Londen, menigvuldige uitnoodigin- ontvingen tot het bijwonen van gezelschappen uit de hoogste kringen."

In de *Leydsche Courant* leest men de volgende

Waarschuwing tegen het onvoorzigtig gebruik van meststof uit loodwit-fabrieken afkomstig.

In het laatste gedeelte der voorgaande maand stierven bij den land- n J. van Schie, onder Noordwijkerhout, twee koeijen en een stier stuipen en verlamming, terwijl dezelfde verschijnselen bij vier dere koeije werden opgemerkt. De daarbij geroepen veearts, de er G. J. Hengeveld te Oegstgeest, merkte bij deze dieren dezelfde ver- jnsen op, namelijk gebrek aan eetlust, gezwollen en verlamde tong, kselvloed, vermagering, verstopping, verlamming in de voorste en terste ledematen en stuipen. Uit deze verschijnselen en die, waar- de twee koeijen en de stier gestorven waren, meende de genoemde earts tot vergiftiging te mogen besluiten, en hij liet den korten mest, n de landman van eenen schipper gekocht had en die op het land, arop de runderen geloopen hadden, gebragt was, daarvan verwijderen, zond mij een klein gedeelte daarvan, met verzoek, om dit schei- dig te onderzoeken en op te sporen, of daarin eenige voor de gezond- der dieren nadeelige stof aanwezig was.

In dezen korten en droogen mest bevonden zich twee aarden scherven, wendig met eene witte dunne huid overdekt. Door behandeling arvan met zuiver verdund salpeterzuur, en beproeving der verkregene ossing met zwavel-waterstofgaz, zwavelzure natron en kali, chromium- re kali en de reductie van een weinig van het witte poeder op de pl voor de blaaspijp, bleek het, dat deze aarden pot-scherven met odwit waren overdekt. Het bleek vervolgens door de behandeling der eststof zelve met water en verdund salpeterzuur, en door verkoling n een ander gedeelte en uittrekking der kool met salpeterzuur, en eproeving der vloeistof met de reeds genoemde herkenmiddelen, dat ze korte mest met eene zeer aanzienlijke hoeveelheid loodverbinding deeld was. Door deze uitkomsten is het alzoo onwederlegbaar bewezen, t deze meststof uit eene loodwit-fabriek afkomstig is, en hoe grondiger en met de zoogenaamde Hollandsche methode van loodwit-bereiding kend is, des te minder zal men zich verwonderen, dat de daarin broeimiddel gebezigde mest met veel loodverbinding is bedeeld.

Het is den heer Hengeveld mogen gelukken, door eene doelmatige naar den aard der vergiftiging ingerigte behandeling, de vier koeijen behouden. De groote schade evenwel ten gevolge van het gebruik er meststof door den landman geleden en andere nadeelige gevolgen, daaruit zouden hebben kunnen voortkomen, maken het raadzaam, de meststof, die de loodwit-fabrieken afkomstig, van de akkers en t weiland worde geweerd, of op zijn minst niet gebruikt worde, dan dat zij door eenen deskundige is onderzocht. Uiterlijk heeft deze korte st geene teekenen, waardoor zij hare afkomst verraadt, doch de den scherven daarin, die inwendig wit gekleurd zijn, moeten het moeden van den oorsprong en verder onderzoek opwekken.

Ik heb het van mijnen pligt geacht de aandacht der landlieden op ze zoo belangrijke zaak te vestigen.

Leyden, 4 Junij 1850.

A. H. VAN DER BOON MESCH.

Met dit nommer der *Staats-courant* worden verzonden:

1°. drie vellen van het BIJBLAD II (Afl. 18), behelzende het verslag n het verhandelde in de zitting der *Tweede* Kamer van den 6den zer, en

2°. een vel van hetzelfde BIJBLAD, behoorende bij Afl. 16, en houdende de redevoering door den heer Groen van Prinsterer in de tting van den 4den uitgesproken.

ODESSA, 9/21 *Mei* 1850. — De handel dezer haven staat dusverre bijna il. In de maand April heeft de waarde der uitgevoerde goederen slechts dragen 678,719 z. roeb. Van graan zijn uitgevoerd 57,790½ tchetw., zaad 6889 tchetw., wol 2880 pud, en talk 20,693½ pud.

De graanprijzen zijn gedaald 15 à 20 z. kopeks per tchetw. Die van lijnzaad zijn nagenoeg onveranderd gebleven.

De voorraad van graan bestond op 1°. Mei ter naauwernood uit 100,000 etw. In het laatst van April heeft evenwel eenige aanvoer plaats gehad. De prijzen van wol en talk hebben niet noemenswaard gevarieerd.

Wol geldt: de ordinaire ongewasschen van 2 r. 15 k. tot 2 r. 22 k., wasschen 4 r. 27 k. à 4 r. 72 k.; Tsigayer ongew. 3 r. 15 k. à 3 r. 57 k., wasschen 8 r. à 8 r. 88 k.; merinos ongew. 4 r. 57 k. à 6 r., en gewas- en 13 r. 71 k. à 16 r. 57 k. zilver per pud.

De waarde der ingevoerde goederen beliep 480,828 r. en aan geld 3,363 r., te zamen 564,391 zilv. roebels. Naar binnen 's lands werd zonden voor eene waarde van 544,142 z. r. aan goederen. Gedurende maand April kwamen hier aan 71 schepen en vertrokken er 36.

ADVERTENTIEN

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.

Provincie Zuidholland.

AANBESTEDING.

Op Maandag den 24sten Junij 1850, des voormiddags ten 11½ ure, l, onder nadere approbatie, door den Gouverneur der Provincie Zuid- olland, of, bij deszelfs absentie, door een der leden van de Gedeputeer- de Staten, en in bijzijn van den Hoofd-Ingenieur van den Waterstaat in het 10de District, aan het locaal van het Gouvernement te 's Gravenhage, worden Aanbesteed:

Het Onderhouden van de Straatwegen in het Dorp 's Gravendeel en aanhoorige Werken, met al de daartoe noodige Materialen en Arbeidsloonen, aanvangende met den dag der goedkeuring van de Aanbesteding en eindigende den 31sten December 1851.

Deze Aanbesteding zal geschieden alleen bij inschrijving volgens art. 9 van het Bestek.

Het Bestek der bovengemelde Aanbesteding zal, boven en behalve aan het locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en aan dat van het Gouvernement der Provincie Zuidholland, te 's Gravenhage, ter lezing liggen op alle zoodanige plaatsen alwaar gewoonlijk de Bestekken van Waterstaats-werken in gemelde Provincie ter lezing gelegd worden.

Zullende Maandag en Dingsdag vóór de Besteding de noodige aanwijzing in loco worden gedaan, en voorts nadere informatien te bekomen zijn bij den Hoofd-Ingenieur M. G. Beijerinck en den Ingenieur N. H. Boerrigter te 's Gravenhage.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
THORBECKE.

PROVINCIALE GOUVERNEMENTEN.

Provincie *Drenthe.*

De Gouverneur der Provincie Drenthe maakt bekend, dat de op den 3den dezer gehoudene Aanbesteding van:

Het doen van eenige Herstellingen en Vernieuwingen aan de Dieversche Schutsluis, op de Drentsche Hoofdvaart,

Door het Collegie van Gedeputeerde Staten dezer Provincie is afgekeurd, vermits de aannemingssom het bedrag der begrooting van kosten te boven ging, en dat dien ten gevolge op Maandag, den 17den dezer, des middags ten 12 ure, onder nadere approbatie, door den Gouverneur voornoemd, of, bij deszelfs absentie, door één der Leden van gemeld Collegie, en in bijzijn van den Ingenieur van den Waterstaat, belast met de dienst van Hoofd-Ingenieur in de Provincie Drenthe, aan het Locaal van het Gouvernement te Assen, op nieuw tot de Aanbesteding van het voormelde werk zal worden overgegaan.

Deze nieuwe Aanbesteding zal geschieden bij inschrijving en opbod.

De Bestekken waarop die Besteding zal plaats hebben, en waarin, na de vorige ter-visie-ligging, geen andere veranderingen zijn gebragt, dan dat de termijn voor den aanvoer der te leveren Materialen met 14 dagen en alzoo tot 14 Julij aanstaande is verlengd, zullen, boven en behalve aan het Locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, te 's Gravenhage, en aan dat van het Provinciaal Gouvernement van Drenthe, te Assen, ter lezing liggen: te Assen, in de Logementen van Somer, Donker en Hofste, te Smilde, in den Veenhoop; te Dievenbrug, in het Posthuis; te Havelte bij Broeksma; te Meppel, in het Provinciaal Tolhuis en in het Heeren-Logement; te Coevorden in de Koppel-paarden; te Steenwijk, in het Posthuis; te Zwolle, bij Scheuer, voor de Kamperpoort, en te Groningen, in den Doelen.

Zullende den derden dag vóór de Aanbesteding de noodige aanwijzingen in loco worden gedaan en voorts nadere Informatien te bekomen zijn bij den Ingenieur Brunings en den Adspirant-Ingenieur Mazel, beiden te Assen.

De Gouverneur voornoemd,
DE VOS VAN STEENWIJK.

Openbare Besteding van het Maken van eenen Grindweg.

Op Dingsdag den elfden Junij 1850, des voormiddags ten elf ure, zal, te Brielle in het Koffijhuis van H. J. Harttenroth, alwaar vier dagen te voren het Bestek zal ter lezing liggen, in het openbaar worden Aanbesteed het Maken van eenen Grindweg, aanvangende op den Rikweg voor den Kloosterweg bij de stad Brielle, onder Oostvoorne, en eindigende bij de vereeniging van den Strijfschen en Hoogendijk gemeente Rockanje, lang ongeveer 2695 ellen. Locale Aanwijzing den tienden Junij 1850, des namiddags ten vier ure, beginnende bij den Kloosterweg. Terwijl nadere informatien zijn te bekomen bij den heer J. Trouw, Burgemeester van Nieuwenhoorn, wonende te Rockanje.

BESTEDING VAN RIJSWERK.

Den 15den Junij 1850, 's middags ten 12 ure, zal ten Raadhuize te Brielle, in het openbaar worden Aanbesteed: het Maken en Zinken van 192 vierkante ellen Zinkwerk met de Levering van 50 Lasten Grove Puin, aan den Oostelijksten dam achter Oostvoorne.

Locale aanwijzing den 14den Junij 1850, des voormiddags ten elf ure. Inlichting te bekomen bij den Heer B. J. Verheij; terwijl het Bestek vier dagen voor de Besteding zal ter lezing liggen bij den Kastelein Harttenroth, te Brielle.

** Het Heemraadschap van den Rozendalschen en Steenbergschen Vliet zal op den 13den Junij 1850, des voormiddags ten elf ure, te Steenbergen, ter Herberge van Antonie Laanen, in den Hollandschen Tuin, publiek aan den minstbiedende Aanbesteden:

1°. Het doen van eenige Reparatien aan de Rijs- en Aardewerken, de Beide Schutsluizen, Woonhuizen, Magazijnen en andere Werken van den Rosendalschen en Steenbergschen Vliet, met de Leverantie der daartoe benoodigde materialen en Noodrijs-materialen.

2°. Het éénmaal vegen en schoonmaken der geheele Rivier en zulks in twee perceelen.

De bestekken zullen acht dagen voor de Besteding voor ieder ter lezing liggen ter herberge van Antonie Laanen voornoemd, zullende door de beide Sluismeesters de noodige aanwijzing gedaan worden.

Steenbergen, den 1sten Junij 1850.

C. WIJNMALEN, *Dijkgraaf.*
Ter Ordonnantie van hetzelve,
C. S. WIJNMALEN, *Secretaris.*

AKEN-MAASTRICHTSCHE SPOORWEG-MAATSCHAPPIJ.

De Directie der Aken-Maastrichtsche Spoorweg-Maatschappij noodigt door deze de Heeren Aandeelhouders uit tot het bijwonen der Algemeene Vergadering te Aken, op Zaturdag den 29sten Junij aanstaande, des voormiddags ten 10 ure, in het locaal van het Genootschap voor nuttige wetenschappen en ambachten aldaar.

Het vertoonen van het bezit van Aandeelen, overeenkomstig Art. 42 der Statuten, en de afgifte van toegangskaarten zal plaats hebben op den 27sten en 28sten Junij eerstkomende in de Bureaux der Directie,

te Maastricht en te Aken, des voormiddags van 10 tot 12, en des namiddags van 3 tot 5 ure.

Maastricht, den 22sten Mei 1850.

De Directie der Aken-Maastrichtsche Spoorweg-Maatschappij,
W. Clermont, *Voorzitter.*

GEREGTELIJKE AANKONDIGINGEN.

** In den jare 1850, den 6den Junij, ten verzoeke van *Albertus Bernardus van Cooth*, Makelaar, wonende binnen deze Stad op de Heerengracht, bij de Warmoesgracht, n°. 206, zijnde een Zoon van *Joannes Franciscus van Cooth* en *Anna Elisabeth Dries*, in der tijd Echtelieden, welke zijne Moeder is geweest eene Dochter van wijlen *Joannes*, ook wel genaamd *Jan Hendrik Dries* door hem aan diens mede-overledene Huisvrouw *Catharina Spoor* in Echt verwekt en in die hare Relatie, volle Zuster van den na te melden *Joannes Sosephus Jacobus Dries*, mitsgaders uit krachte van het na te melden door de Eerste Kamer der Arrondissements-Regtbank te Amsterdam, den 29sten Mei 1850, gewezene Vonnis, hetwelk behoorlijk is geregistreerd, heb ik *Jacobus Philippus Lissone* Jansz., Deurwaarder bij de Arrondissements-Regtbank te Amsterdam, wonende en Kantoor houdende aldaar, op de Heerengracht tusschen de Oude Spiegelstraat en Heisteeg, n°. 147, nog ongepatenteerd,

Voor de *tweede maal* Gedagvaard:

Joannes Josephus Jacobus Dries, Zoon van wijlen *Joannes*, ook wel genaamd *Jan Hendrik Dries*, en mede wijlen *Catharina Spoor*, in der tijd Echtelieden, vroeger alhier woonachtig, doch wiens tegenwoordige woon- of verblijfplaats is onbekend, doende mitsdien, ingevolge art. 4, n°. 7, Wetboek van Burgerlijke Regtsvordering, mijn Exploit bij aanplakking aan de hoofddeur van het Geregtsgebouw der gemelde Regtbank alsmede aan die van het Huis der Gemeente dezer Stad, terwijl ik een ander afschrift heb overgeleverd aan den Edel Achtb. Heer Ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij dezelve Regtbank, doende daartoe mijn Exploit aan het Parket van Zijn Edel Achtb. op het Paleis van Justitie en aldaar sprekende met den Edel Achtb. Heer Mr. *C. H. B. Boot*, Officier van Justitie; welke het oorspronkelijke dezes met *gezien* heeft geteekend;

En eindelijk nog bij plaatsing in de *Nederlandsche Staats-courant*, als zijnde het daartoe bij bevelschrift der gemelde Regtbank van den 4den Februarij 1850, behoorlijk geregistreerd, aangewezen Nieuwspapier; — ten einde:

aangezien de Gedaagde, des Eischers Oom van Moederszijde, geboren te Kampen den 10den Maart 1791, na tot den Militairen stand te zijn opgeleid, den 11den Junij 1809 onder den toenmaligen Franschen Keizer is in dienst getreden, en na tot Tweeden Luitenant te zijn opgeklommen, den 12den Junij 1812 tot Eersten Luitenant bij het 128ste Regement is bevorderd geworden;

aangezien de Gedaagde tijdens hij van hier als Minderjarige vertrok, geene volmagt tot waarneming zijner zaken heeft achtergelaten;

aangezien de Gedaagde aan den Veldtogt naar Rusland hebbende deelgenomen, onder dagteekening van den 4den van Herfstmaand 1812, uit het Militaire Hospitaal te Stary Lepel, Woiwoodschap Witebsk, aan des Eischers Vader heeft medegedeeld, hoedanig hij in den slag bij Poloozk was gewond geworden;

aangezien, welke nasporingen sedert omtrent deszelfs leven of dood ook door zijne betrekkingen zijn gedaan; niets anders ten zijnen aanzien is vernomen, dan dat genoemde des Eischers Vader den 4den October 1826 uit Parijs van wege het Ministerie van Oorlog, het berigt heeft ontvangen, dat de Gedaagde den 4den December 1812 in Rusland krijgsgevangen was gemaakt;

aangezien meer dan vijf Jaren verloopen zijn, sedert de laatste ten aanzien van den Gedaagde ontvangene tijdingen, en de Eischer onder deze omstandigheden belang heeft dat het Regtsvermoeden van Overlijden van den Gedaagde worde uitgesproken, waarom hij op grond der bepalingen van art. 523 van het Burgerlijk Wetboek, door de Arrondissements-Regtbank alhier wenschende gemagtigd te worden, om de voor dat geval voorgeschrevene formaliteit te vervullen, bij verzoekschrift daartoe verzoek heeft gedaan;

aangezien de Gedaagde, ten gevolge der op hetzelve verzoekschrift den 4den Februarij 1850 gegevene beschikking, bij acte van mij Deurwaarder van den 15den Februarij 1850, behoorlijk geregistreerd, op de wijze bij de Wet bepaald, is Gedagvaard om voor dezelve Regtbank te verschijnen, zonder dat noch de Gedaagde, noch iemand van zijnentwege is verschenen, ten gevolge waarvan aan den Eischer bij vonnis van den 29sten Mei 1850 is verleend acte van des Gedaagden niet-verschijning, met verlof tot het doen eener Tweede Dagvaarding, op den voet en wijze als bij gemeld bevelschrift is omschreven,

Mitsdien na verloop van Drie Maanden na heden, en alzoo op Dingsdag den 10den September 1850, des morgens de klok elf ure, in persoon te verschijnen ter Teregtzitting der Arrondissements-Regtbank te Amsterdam, Eerste Kamer, in het Geregtsgebouw aldaar, ofte wel aldaar door iemand van zijnentwege van zijn aanzijn berigt te geven en te doen blijken; zullende in het geval, dat noch de Gedaagde noch iemand voor hem is opgekomen, die van zijn aanwezen behoorlijk doet blijken, door den Eischer op zijnen bij gedacht verzoekschrift vermelden eisch, zoodanig worden voortgeprocedeerd, als hij volgens de Wet zal vermeenen te behooren.

En heb ik, exploit doende en sprekende als is gezegd, den Gedaagde aangezegd, dat *François Theodore Lublink* in dezen als des Eischers Procureur blijft aangesteld, zijnde de kosten f 11.25½.

J. P. Lissone *Jansz.*, *Deurwaarder.*

** In den jare achttien honderd vijftig, den zeven en twintigsten April,

Ten verzoeke van *Adriana Constandse*, Dienstmeid, wonende te Brouwershaven, domicilium kiezende ten huize van Meester *Cornelis Jacobus Fokker*, wonende te Zierikzee, die voor haar als Procureur zal occuperen en krachtens verlof, verleend door de Arrondissements-Regtbank te Zierikzee van den achtsten Januarij dezes jaars, behoorlijk geregistreerd, tot het kosteloos voeren van dit Geding en tot het doen dezer Dagvaarding,

Heb ik *Pieter Adriaan Rinkler*, Deurwaarder bij de Arrondissements-Regtbank van en wonende te Zierikzee, in de Poststraat, wijk B, n°. 19, als zoodanig aangesteld en behoorlijk gepatenteerd,

Voor de *eerste maal* Gedagvaard:

Abraham Willemse, laatst gewoond hebbende te Brouwershaven, thans afwezend, Exploit doende bij aanplakking aan de voorname deur der Audientie-zaal der Regtbank voornoemd en aan het Gemeente-huis te Brouwershaven; terwijl ik een afschrift aan den Edel Achtb. Heer Officier van Justitie dier Regtbank, heb overgegeven, welke het oorspronkelijke met *gezien* heeft geteekend, en eindelijk bij plaatsing in de *Nederlandsche Staats-courant*, daartoe aangewezen;

om na verloop van drie maanden na heden, en alzoo op Dings[dag] den dertigsten Julij dezes jaars, des voormiddags ten elf ure, te verschijnen ter Teregtzitting der Arrondissements-Regtbank te Zierikzee, ten Stadhuize aldaar; — ten einde:

aangezien de Eischeresse op den eersten April achttien honderd [...] zeven in het Huwelijk is getreden met *Abraham Willemse*, wonende te Brouwershaven;

aangezien deze haar Man in den jare achttien honderd en [...] uit Brouwershaven is vertrokken naar Duinkerken, om van daar [...] kaap te varen;

aangezien er sedert zijn vertrek nimmer eenig berigt van of aangaande hem is ingekomen, zoodat hij vermoedelijk op eene Zee[...] verongelukt is;

aangezien er derhalve meer dan tien jaren zijn verloopen, gedurende welke haar Echtgenoot voornoemd van zijne woonplaats is afwezig geweest, zonder dat er tijding van zijn leven of dood is ingekomen;

aangezien de Eischeresse, een ander Huwelijk willende aangaan, [...] vergunning noodig heeft der Arrondissements-Regtbank voornoemd, [...] ten dien einde gemagtigd is bij bovenvermeld verlof, om den Gedaagde bij deze Openbare Dagvaarding op te roepen,

Mitsdien aldaar van zijn aanwezen te doen blijken, met aanzegging aan den Gedaagde, dat bij niet-verschijning, daarvan door de Eischeresse zal gevraagd worden Acte, en verlof tot het doen eener tweede Openbare Dagvaarding. (Get.) *P. A. Rinkler*, Deurwaarder.

Gezien bij mij Officier van Justitie te Zierikzee, den 27sten April 18[50]. (Get.) *P. Paulus.*

N°. 214. Gratis geregistreerd te Zierikzee, den dertigsten April 1[...] vijftig, deel zeventien, folio honderd zeven en negentig, verso, vak [...] houdende een blad, geene renvooijen. De Ontvanger, (get.) *K. de Jonge.*

Voor kopij conform,
P. A. Rinkler, *Deurwaarder.*

** Ingevolge Acte, op den eersten Junij 1800 vijftig voor den Nota[ris] *Johannes Evenblij* en getuigen te Zaandam verleden, behoorlijk geregistreerd, is tusschen de Heeren *Pieter Vis*, *Heijme Vis*, *Jan Schiere* [en] *Heijwe Vis* Junior, van beroep Verwmalers en te Zaandam woonachtig, aangegaan eene Vennootschap onder de Firma van *Heijme Vis en Zon[en]* betrekkelijk de Fabricatie en Handel in Verwwaren.

Deze Vennootschap, waarvan ieder Vennoot het regt van teekening [der] Firma heeft, is ingegaan Primo Januarij 1800 vijftig, en aangegaan [voor] Onbepaalden Tijd, doch kan drie maanden vóór het einde van ieder [jaar] worden opgezegd. De Vennooten mogen niet op eigen naam noch [...] anderen eenige Onderneming of Gemeenschap aangaan over zaken [...] vak dezer Vennootschap betreffende, en hunne aandeelen niet overdra[gen] noch derde persoon of persone als Deelgenoot aannemen.

BAINS DE HOMBOURG,

près Francfort sur-le-Mein.

Saison d'été 1850. | Saison d'été 1850.

L'excellence et l'efficacité des Sources Minérales de Hombourg so[nt] aujourd'hui hautement réconnues, et leurs qualités salutaires ont depuis longtemps appréciées par les plus savans médecins.

Les Eaux sont stimulantes, toniques, résolutives et purgatives. Elles conviennent dans tous les cas où il s'agit de modifier les fonctions per[verties] de l'estomac et des intestins: elles sont surtout préconisées da[ns] *les engorgemens du foie et de la rate*, *l'hypocondrie*, *l'ictère*, *les hémo[r]rhoïdes*, *les constipations opiniâtres*, *les maladies des voies urinaires* et [la] *goutte*.

L'air vif et pur de la contrée, les sites délicieux aux pieds des mon[ta]gnes du Taunus, le voisinage de belles forêts, les promenades toujou[rs] variées, les distractions de la ville et de la campagne réunies ensemble, tout contribue à faire de Hombourg un séjour privilégié, l'asile de la santé, du plaisir et du repos.

Un nouvel Établissement de Bains, édifice élégant et splendide, a été construit à côté même du Casino. La direction des Eaux n'a rien négligé pour que tous les services y fussent confortables et bien distribués, d'après le système Français.

Les beaux et vastes salons du Casino sont constamment ouverts, et offrent au public les plaisirs et les divertissemens de tout genre, qui ont fondé la vogue et la renommée des Bains de Hombourg.

Le Casino réunit: 1°. le Cabinet de Lecture, où la société est admise à lire *gratuitement* les premiers et les meilleurs journaux de l'Europe, Français, Anglais, Allemands, Russes, Suédois, Belges et Hollandais;

2°. Les Salles de Conversation, de Jeux de commerce, de roulette et de trente et quarante, ouvertes depuis onze heures du matin jusqu'à onze heures du soir — (la Banque de Hombourg présente un *avantage de cinquante pour cent* sur les autres banques des bords du Rhin);

3°. Le Café-Restaurant, le Divan pour les fumeurs, et la vaste Salon à Manger, où se tient deux fois par jour, à une heure et à cinq heures, table d'hôte servie à la Française;

4°. La Grande Salle de Bal, où se donnent sans interruption les Fêtes et les Concerts. Les étrangers, qui fréquentent les bains, reçoivent des *invitations gratuites* pour tous les bals.

L'Orchestre si renommé, que dirige Mr. Garbé, se fait entendre *trois fois par jour*, le matin aux sources, l'après-midi dans les jardins du Casino, et le soir dans la salle de bal.

Les amateurs de la Chasse obtiennent, sur leur demande, des permis pour chasser sur une étendue de *vingt mille hectares* de plaines et de forêts, peuplées de gros et de petit gibier. On délivre aussi des permissions pour la Pêche.

Un service d'élégantes voitures et des chevaux de selle sont prêts à toute heure pour les excursions à la campagne et aux environs si pittoresques.

La Cité Neuve, si gracieuse et si coquettement bâtie, offre aux riches familles étrangères *des villas* d'une habitation ravissante. Plusieurs grands et vastes hôtels et presque toutes les maisons particulières fournissent des logemens confortables et d'un prix modéré.

Chaque jour les Bains de Hombourg reçoivent de nouveaux hôtes; cette charmante et paisible résidence est, depuis neuf ans, le Rendez-vous favori des étrangers de distinction de toute l'Europe.

TE 'S GRAVENHAGE, TER ALGEMEENE LANDS-DRUKKERIJ.